



**Realizačná zmluva č. OVO2-2014/000376-020**  
**uzatvorená podľa čl. III Zmluvy o poskytovaní právnych služieb č. OVO2-2013/000501-**  
**21 pre časť 02 z 13.1.2014**  
**(ďalej len „Realizačná zmluva“)**

**Zmluvné strany**

**Advokát:** **Valko Marián & partners, s.r.o.**  
Sídlo: Porubského 2, 811 06 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 35 916 192  
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s.  
IBAN: SK21 7500 0000 0040 0198 3182  
DIČ alebo IČ DPH: SK 2021931725  
Osoba oprávnená konať: Mgr. Michal Volný, LL.M., konateľ  
*(ďalej len „Advokát“)*

**Klient:** **Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky**  
Sídlo: Lazovná 63, 974 01 Banská Bystrica, Slovenská republika  
IČO: 42 499 500  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: IBAN: SK14 8180 0000 0070 0043 7837  
BIC: SPSRSKBAXXX  
Osoba oprávnená konať: Ing. František Imrecze, prezident finančnej správy  
*(ďalej len „Klient“)*  
*(ďalej len „Zmluvné strany“)*

**Článok I**

**Predmet Realizačnej zmluvy**

- 1.1. Predmetom tejto Realizačnej zmluvy je určenie obsahu a rozsahu Právnych služieb, ktoré sa Advokát zaviazal poskytovať podľa Zmluvy o poskytovaní právnych služieb č. OVO2-2013/000501-21 pre časť 02 z 13.1. 2014 (ďalej len „Zmluva“), lehoty ich poskytovania, odmena Advokáta za ich poskytovanie a ďalšie podrobnosti ich poskytovania v súlade so Zmluvou.
- 1.2. Pojmy použité v tejto Realizačnej zmluve majú rovnaký význam, ako pojmy v Zmluve, ak nie je v tejto Realizačnej zmluve výslovne dohodnuté inak.

**Článok II**

**Rozsah Právnych služieb**

- 2.1. Vecný rozsah Právnych služieb a lehoty plnenia sú určené v Špecifikácii plnenia, ktorá tvorí prílohu č. 1 k tejto Realizačnej zmluve.
- 2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sú rozsah a lehoty plnenia v Špecifikácii plnenia určené všeobecne, Klient je oprávnený tieto spresniť, a to v rámci pokynov udelených Advokátovi podľa Zmluvy.
- 2.3. Zmluvné strany sa dohodli, že si po uzatvorení tejto Realizačnej zmluvy vzájomne odsúhlasia zásady vzájomnej spolupráce a podrobnosti o komunikácii pri poskytovaní Právnych služieb.
- 2.4. Zmluvné strany sa dohodli, že v situácii podľa čl. IV ods. 4.10. Zmluvy môže vykonávať oprávnenia Klienta podľa ods. 3.2. a 3.3. odberateľ Právnych služieb.

**Článok III**

**Odmena Advokáta**

- 3.1. Odmena Advokáta je určená v prílohe č. 2 k tejto Realizačnej zmluve.
- 3.2. Forma odmeny Advokáta je určená ako *cena za osobohodinu poskytovania služieb*.

- 3.3. Maximálny finančný limit pre túto realizačnú zmluvu je uvedený v prílohe č. 1 k tejto Realizačnej zmluve.

#### **Článok IV** **Záverečné dojednania**

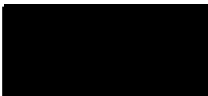
- 4.1. Realizačná zmluva je vyhotovená v takom počte rovnopisov, aby 3 (tri) rovnopisy dostal Klient a 1 (jeden) rovnopis Advokát.
- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy, práva a povinnosti založené Realizačnou zmluvou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky, a to najmä Obchodným zákonníkom.
- 4.3. Túto Realizačnú zmluvu je možné meniť iba formou písomných, očíslovaných a zmluvnými stranami podpísaných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Realizačnej zmluvy.
- 4.4. Realizačná zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia podľa osobitného zákona.
- 4.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Realizačnú zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpísali.
- 4.6. Prílohami, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto Realizačnej zmluvy, sú
- a) Príloha 1: Opis predmetu zákazky
  - b) Príloha 2: Odmena advokáta

**Klient: Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky**

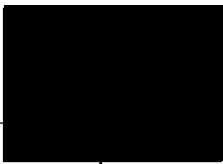
Podpis: 

Meno: Ing. František Imrecze

Funkcia: prezident finančnej správy


Dátum podpisu: 

**Advokát: Valko Marián & partners, s.r.o.**

Podpis: 

Meno: Mgr. Michal Volný, LL.M.

Funkcia: konateľ

Dátum podpisu: 

**Opis predmetu zákazky:**

Predmetom zákazky je poskytovanie právnych služieb, vrátane právneho poradenstva a právneho zastupovania v nesporevej agende pre Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky (ďalej len „Finančné riaditeľstvo SR“). Poskytovanie právnych služieb bude realizované prostredníctvom osôb, ktoré musia mať potrebné vedomosti, odborné znalosti a skúsenosti z praxe a budú mať schopnosť právne posúdiť právnu situáciu v oblasti, ktorej sa právne služby týkajú.

**Špecifikácia opisu predmetu zákazky:**

Poskytovanie právnych služieb a poradenstva v nesporevej agende pre Finančné riaditeľstvo SF bude zahrňovať:

- Vypracovanie interných aktov riadenia Finančného riaditeľstva SR podľa požiadaviek Finančného riaditeľstva SR.
- Vypracovanie evidencie interných aktov riadenia Finančného riaditeľstva SR podľa požiadaviek Finančného riaditeľstva SR.
- Analýza a revízia interných aktov riadenia Finančného riaditeľstva SR a ich úprava, pripomienkovanie, dopĺňanie a zosúladovanie s podmienkami stanovenými platnými právnymi normami ako aj zosúladovanie s ostatnými internými riadiacimi aktmi Finančného riaditeľstva SR, prípadne ostatnými vnútornými aktmi.
- Poskytovanie právneho poradenstva a právnych analýz, stanovísk a vyjadrení v konkrétnych prípadoch v rámci poskytovania informácií tretím subjektom na základe zákona o slobodnom prístupe k informáciám.
- Poskytovanie stanovísk, vyjadrení, metodických usmernení a informácií pre účely ich následného poskytnutia oddeleniu služieb pre verejnosť.
- Poskytovanie právneho poradenstva a konzultácií súvisiacich s vyššie uvedenými činnosťami.

**1. Predpokladané množstvo alebo rozsah predmetu zákazky**

Maximálny finančný limit realizačnej zmluvy bez EUR bez DPH	312 500,-
-------------------------------------------------------------	-----------

**2. Lehota poskytovania služieb:**

Realizačná zmluva sa uzatvára odo dňa jej účinnosti podľa osobitného zákona do 31.12.2015 resp. do vyčerpania maximálneho finančného limitu Realizačnej zmluvy.

**3. Miesto plnenia:**

Hlavné miestom plnenia predmetu zmluvy je Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky, Lazovná 63, 974 01 Banská Bystrica.

**4. Operatívna schopnosť plnenia:**

Poskytovateľ sa zaväzuje prijať požiadavku a potvrdiť akceptáciu jej splnenia najneskôr v lehote ku ktorej sa zaviazal v prílohe č. 3 Zmluvy o poskytovaní právnych služieb č. OVO2-2013/000501-21 pre časť 02.

## Právne služby pre Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky

Tabuľka č. 1 - Najnižšia jednotková cena za osobohodinu poskytovania právnych služieb v nesporevej oblasti

Položka	Jednotka	Jednotková cena v EUR bez DPH	Sadzba DPH v %	Výška DPH v EUR	Jednotková cena v EUR s DPH
1 Poskytovanie poradenstva v oblasti právnych služieb - nesporevá agenda	osobo/hodina	75	20%	15	90

Tabuľka č. 2 – Pomocné kritéria

Položka	Jednotková cena	Maximálny počet jednotiek	Jednotková cena v EUR bez DPH *	Celková cena v EUR bez DPH	Sadzba DPH v %	Výška DPH v EUR	Celková cena v EUR s DPH
1 Cena za vypracovanie interného riadiaceho aktu (IRA) FR SR v zmysle požiadavky FR SR v súlade s IRA FR SR o tvorbe a pripomienkovaní interných riadiacich aktov v rozsahu do 15 normostrán	osobo/hodina	10	75	750	20%	150	900
2 Cena za každých ďalších začatých 5 strán vypracovávaného IRA	osobo/hodina	3,5	75	262,5	20%	52,5	315

\* jednotková cena v EUR bez DPH uvedená v tabuľke č. 2 pomocného kritéria musí byť zhodná s uvedenou jednotkovou cenou v EUR bez DPH v tabuľke č. 1

Advokát: Valko Marián & partners, s. r. o.

Podpis: \_\_\_\_\_

Meno: Mgr. Michal Volný, LL.M.

Funkcia: konateľ

Dátum podpisu: 2 \_\_\_\_\_